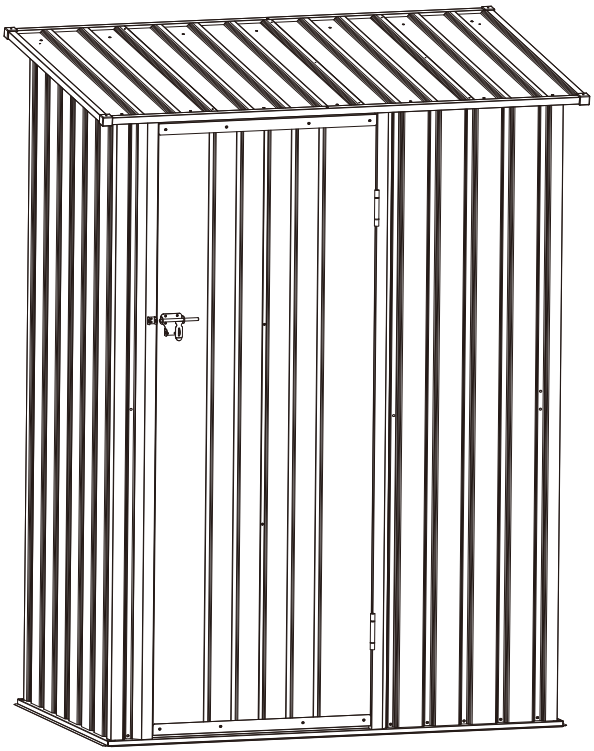
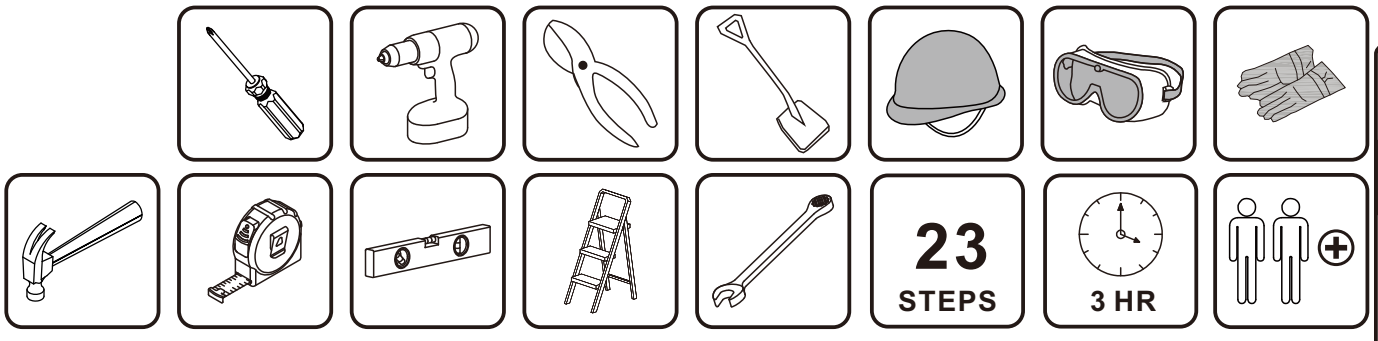
US_CA_UK_FR_ES_PT_DE_IT_RO_PL

IN250900236V02

845-328V02





***EN*_IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY.**

***FR*_IMPORTANT : A LIRE ATTENTIVEMEN ET A CONSERVER POUR VOUS Y REFERER ULTERIEUREMENT**

***ES*_IMPORTANTE, LEA Y GUARDE PARA FUTURAS REFERENCIAS.**

***PT*_IMPORTANTE, RETAR PARA REFERÉNCIA FUTURA: LEIA ATENTAMENTE.**

***DE*_WICHTIG! SORGFÄLTIG LESEN UND FÜR SPÄTER NACHSCHLAGEN AUFBEWAHREN.**

***IT*_IMPORTANTE! CONSERVARE IL PRESENTE MANUALE PER FUTURO RIFERIMENTO E LEGGERLO ATTENTAMENTE.**

***RO*_IMPORTANT, PĂSTRAȚI PENTRU REFERINȚĂ VIITOARE: CITIȚI CU ATENȚIE.**

***PL*_WAŻNE, PRZECHOWAJ DO WYKORZYSTANIA W PRZYSZŁOŚCI: PRZECZYTAJ UWAŻNIE.**



EN

1. Pay attention to the sharp edge of some parts.
2. Wearing safety gloves, eye protection and long sleeves during the assembly to prevent injury.
3. Children and pets are not allowed entering into the construction site.

FR

1. Faites attention au bord tranchant de certaines parties.
2.Porter des gants de protection, des lunettes de protection et des manches longues pendant le montage pour éviter les blessures.
3. Les enfants et les animaux domestiques ne sont pas admis sur le chantier de construction.

ES

1. Preste atención al borde afilado de algunas partes.
2. Use guantes de seguridad, protección ocular y mangas largas durante el montaje para evitar lesiones.
3. Los niños y las mascotas no pueden ingresar al sitio de construcción.

PT

1. Prestar atenção à aresta afiada de algumas peças.
2. Usar luvas de segurança, protecção dos olhos e mangas compridas durante a montagem para evitar ferimentos.
3. Não é permitida a entrada de crianças e animais de estimação no abrigo durante a construção.

DE

1. Achten Sie auf die scharfe Kante für einige Teile.
2. Tragen Sie die Schutzhandschuhen, Augenschutz und langen Ärmeln bei der Montage zur Vermeidung von Verletzungen.
3. Die Kinder und Haustiere dürfen nicht auf die Baustelle betreten.

IT

1. Prestare attenzione al bordo tagliente di alcune parti.
2. Indossare guanti di sicurezza, occhiali protettivi e maniche lunghe durante l'assemblaggio per evitare lesioni.
3. Ai bambini e agli animali domestici non è consentito entrare nel cantiere.

PL

1. Należy zwrócić uwagę na ostre krawędzie niektórych części;
2. Podczas montażu należy nosić rękawice ochronne, okulary ochronne i długie rękawy, aby zapobiec obrażeniom;
3. Dzieci i zwierzęta nie mają wstępu na plac budowy;

RO

1. Acordați atenție marginilor ascuțite ale unor piese;
2. Purtați mănuși de protecție, ochelari de protecție și mâneci lungi în timpul asamblării pentru a preveni rănirea;
3. Copiii și animalele de companie nu au voie să intre pe șantier;

EN

ASSEMBLY PREPARATION

Please check local building codes regarding footings, location and other requirements before beginning construction. Study and understand this owner's manual of important information and helpful tips for easier and more enjoyable assembly.

Assembly instructions:

Reviewing all instructions and the appropriate information before you begin, make sure following the step sequence carefully for successful results.

Flooring base:

The site must be prepared so that the base of the shed is level all round and checking with a spirit level is required.
The base can be constructed by treated timber or concrete,in order to stop the moisture getting into the shed,The shed is not designed to be built onto lawn directly.Also the ground will get muddy during rainy days.
If a concrete pad is made,it is important that this slopes towards the edges to prevent water ingress.Time must be allowed for any concrete or cement to dry before building the shed on top.
Bases can also be constructed from bricks,blocks,or mounted on a concrete pad.
The bricks or blocks should be cemented onto firm and level concrete footings and the greenhouse frame drilled and screwed to the base.

Parts and Parts List:

Before you start, separate and identify all the parts and hardware to be sure that you have all the necessary parts for your building (refer to the Parts List Page).

Do not attempt to assemble the building if parts are missing because any building left partially assembled may be seriously damaged by light winds.

Safety must be put in the No. 1 position:

1 Select a dry and calm day for your assembly. Team works (Two or more people) are required during the assembly;
2 Wearing safety gloves, eye protection and long sleeves during the assembly to prevent injury; Pay attention to the sharp edge of some parts;
3 Children and pets are not allowed entering into the construction site;
4 Never concentrate your total weight on the roof of the building. When using a step ladder make sure that it is safety;

Care & Maintenance:

1 Keep the shed clean with soft cloth, use water if necessary;
2 Keep the door tracks clear of dirt and other stuff that prevent them from sliding easily.
3 Clean the snow with necessary tools to make sure it is safe to enter into;
Heavy snow may cause collapse, please make sure safety before entering into.
4 The shed is not made for living but storing stuff.

FR

PRÉPARATION DE L'ASSEMBLAGE

Veuillez vérifier les codes du bâtiment locaux concernant les semelles, l'emplacement et d'autres exigences avant de commencer la construction. Étudiez et comprenez dans ce manuel d'information les informations importantes et les conseils utiles pour un montage plus facile et plus agréable.

Instructions de montage :

Avant de commencer, passez en revue toutes les instructions et les informations appropriées.Assurez-vous de suivre attentivement la séquence des étapes pour obtenir des résultats satisfaisants.

Base de plancher :

Le site doit être préparé de sorte que la base du hangar est de niveau sur le tout pourtour, et il faut vérifier avec un niveau à bulle.

La base peut être construite par du bois traité ou du béton, afin d'empêcher l'humidité de pénétrer dans le hangar. **Le hangar n'est pas conçu pour être construit directement sur la pelouse.** Aussi le sol sera boueux pendant les jours de pluie.

Si un tampon en béton est fait, il est important que celle-ci soit inclinée vers les bords pour empêcher l'eau de pénétrer.

Le temps doit être autorisé pour tout béton ou ciment à sécher avant de construire le hangar sur le dessus.

La base peut également être construite à partir de briques, de blocs ou montées sur un socle en béton.

Les briques ou les blocs doivent être cimentés sur des semelles en béton fermes et de niveau et le cadre de serre drillé et vissé à la base.

Pièces et liste des pièces :

Avant de commencer, séparez et identifiez toutes les pièces et le matériel pour vous assurer que vous avez toutes les pièces nécessaires pour votre bâtiment (voir la page Liste des pièces).

N'essayez pas d'assembler le bâtiment si des pièces manquent, car tout bâtiment laissé partiellement assemblé peut être gravement endommagé par de légers vents.

La sécurité doit être votre préoccupation no.1 :

1.Sélectionnez un jour sec et calme pour votre assemblée. Le travail en équipe (deux personnes ou plus) est requis pendant le montage.

2.Porter des gants de protection, des lunettes de protection et des manches longues pendant le montage pour éviter les blessures ; Faites attention au bord tranchant de certaines parties ;

3.Les enfants et les animaux domestiques ne sont pas admis sur le chantier de construction.

4.Ne concentrez jamais votre poids total sur le toit du bâtiment. Lorsque vous utilisez un escabeau, assurez-vous qu'il est en sécurité.

Entretien et maintenance :

1.Gardez la remise propre avec un chiffon doux, utilisez de l'eau si nécessaire ;

2.Gardez les rails de la porte exempts de saleté et autres objets qui les empêchent de glisser facilement.

3.Nettoyer la neige avec les outils nécessaires pour s'assurer qu'il est sans danger d'entrer ;Une neige abondante peut provoquer un effondrement, assurez-vous de la sécurité avant d'entrer.

4.La remise n'est pas faite pour soulever mais pour ranger des objets.

ES

PREPARACIÓN DEL MONTAJE

Antes de comenzar la construcción, consulte los códigos de construcción locales con respecto a las bases, la ubicación y otros requisitos. Estudie y comprenda este manual del propietario ya que contiene información importante y consejos útiles para un montaje más fácil y agradable.

Instrucciones de montaje
Revise todas las instrucciones y la información apropiada antes de comenzar, asegúrese de seguir cuidadosamente la secuencia de pasos para obtener resultados exitosos.

Base de suelo:
El sitio para realizar la instalación debe estar preparado para que la base del cobertizo esté nivelada y se requiera verificar con un nivel de burbuja.
Para evitar que la humedad penetre en el cobertizo, la base se puede construir con madera tratada u hormigón. **El cobertizo no está diseñado para ser construido directamente sobre el césped**. Además, el suelo se enlodará durante los días lluviosos.
Si hace una plataforma de hormigón, es importante que las pendientes inclinen hacia los bordes para evitar la entrada de agua.
Debe esperar para que la plataforma de hormigón, concreto o cemento se seque antes de construir el cobertizo en sobre la plataforma.
Las bases también pueden ser construidas con ladrillos, bloques o montarse sobre una plataforma de hormigón.
Los ladrillos o bloques deben ser cementados sobre las bases de concreto firmes y niveladas y el marco del invernadero debe ser perforado y atornillado a la base.

Lista de Piezas y Accesorios:
Antes de comenzar, separe e identifique todas las piezas y el hardware para asegurarse de que tiene todas las piezas necesarias para su cobertizo (consulte la página de Lista de Piezas).

No intente ensamblar el cobertizo si faltan piezas, porque cualquier cobertizo parcialmente ensamblado puede resultar seriamente dañado por vientos ligeros.

La seguridad se debe enfocar en la posición No. 1.

1 Seleccione un día seco y tranquilo para su montaje. Se requiere trabajo en equipo (dos o más personas) durante el montaje.
2 Use guantes de seguridad, protección ocular y mangas largas durante el montaje para evitar lesiones; Preste atención al borde afilado de algunas partes.
3 Los niños y las mascotas no pueden ingresar al sitio de construcción.
4 Nunca concentre su peso total en el techo del edificio. Cuando utilice una escalera de mano,asegúrese de que sea segura.

Cuidado y Mantenimiento

1 Mantenga limpio el cobertizo con un paño suave, use agua si es necesario.
2 Mantenga los rieles de las puertas libres de suciedad y otras cosas que eviten que se deslicen fácilmente.
3 Limpie la nieve con las herramientas necesarias para asegurarse de que sea seguro ingresar; Las fuertes nevadas pueden provocar un colapso, por favor asegúrese de seguridad antes de entrar.
4 El cobertizo no está hecho para vivir sino para almacenar cosas.

PT

PREPARAÇÃO DA MONTAGEMM

favor, verifique os regulamentos locais de construção no que diz respeito a pavimentos, localização e outros requisitos antes de iniciar a construção. Leia e compreenda este manual do proprietário com informações importantes e dicas úteis para uma montagem mais fácil e mais prazerosa.

Instruções de montagem:
Rever todas as instruções e a informação apropriada antes de começar, certificar-se de seguir cuidadosamente a sequência de passos para obter resultados bem sucedidos.

Base de pavimento:
O local deve ser preparado de modo a que a base do galpão esteja nivelada em toda a volta e é necessário verificar com um nível de espírito.
A base pode ser construída com madeira tratada ou betão, a fim de impedir que a humidade entre no barracão, O barracão não foi concebido para ser construído directamente sobre a relva, e o solo também ficará lamacento durante os dias de chuva.
Se for feita uma almofada de betão,é importante que este desnível se incline para as margens para evitar a entrada de água,deve ser dado tempo para que qualquer betão ou cimento seque antes de construir o barracão no topo.
As bases também podem ser construídas a partir de tijolos, blocos, ou montadas sobre uma almofada de betão.
Os tijolos ou blocos devem ser cimentados em sapatas de betão firmes e niveladas e a armação da estufa deve ser perfurada e aparafusada à base.

Lista de peças:
Antes de começar, separe e identifique todas as peças e equipamentos para ter a certeza de que tem todas as peças necessárias para o seu abrigo (consulte a página Lista de Peças).
Não tente montar o abrigo se faltarem peças porque qualquer abrigo deixado parcialmente montado pode ser seriamente danificado por ventos fracos.

A segurança deve ser colocada na posição nº 1:

1 Seleccione um dia seco e calmo para a sua montagem. Trabalhos de equipa (duas ou mais pessoas) são necessários durante a montagem;
2 Usar luvas de segurança, protecção dos olhos e mangas compridas durante a montagem para evitar ferimentos; Prestar atenção à aresta afiada de algumas peças;
3 Não é permitida a entrada de crianças e animais de estimação no abrigo durante a construção;
4 Nunca concentre o seu peso total no telhado do edifício. Ao utilizar uma escada de mão, certifique-se de que é segura;

Cuidados e Manutenção:

1 Mantenha o abrigo limpo com um pano macio, use água se necessário;
2 Mantenha os caminhos das portas livres de sujidade e outras coisas que os impeçam de deslizar facilmente.
3 Limpar a neve com as ferramentas necessárias para garantir que é seguro entrar;
A neve pesada pode causar desmoronamento, por favor, garantir a segurança antes de entrar.
4 O abrigo não é feito para viver, mas para armazenar coisas.

DE

VORBEREITUNG FÜR DIE MONTAGE
Vor Beginn der Bauarbeiten überprüfen Sie bitte die örtlichen Bauvorschriften in Bezug auf Fußböden, Standort und andere Anforderungen. Lesen und verstehen Sie diese Bedienungsanleitung mit wichtigen Informationen und hilfreichen Tipps für eine einfachere und angenehmere Montage.

Montageanweisung:
Überprüfen Sie alle Anweisungen und die entsprechenden Informationen, bevor Sie beginnen. Stellen Sie bitte sicher, dass Sie die Schrittsequenz sorgfältig befolgen, um erfolgreiche Ergebnisse zu erzielen.

Bodenbelag:
Der Standort muss so vorbereitet werden, dass der Boden des Schuppens rundum eben ist, und eine Überprüfung mit einer Wasserwaage ist erforderlich.
Der Sockel kann aus behandeltem Holz oder Beton hergestellt werden, um das Eindringen von Feuchtigkeit in den Schuppen zu verhindern. Der Schuppen ist nicht dafür vorgesehen, direkt auf Rasenflächen gebaut zu werden. Auch der Boden wird an Regentagen matschig.
Wenn eine Betonplatte hergestellt wird, ist es wichtig, dass diese zu den Rändern hin geneigt ist, um das Eindringen von Wasser zu verhindern.
Vor dem Bau des Schuppens muss Zeit zum Trocknen von Beton oder Zement eingeplant werden.
Die Fundamente können auch aus Ziegelsteinen oder Blöcken gebaut oder auf eine Betonplatte montiert werden.
Die Ziegel oder Blöcke sollten auf feste und ebene Betonfundamente zementiert und der Gewächshausrahmen gebohrt und mit dem Sockel verschraubt werden.

Teile und Teileliste:
Bevor Sie beginnen, trennen und identifizieren Sie alle Teile und Hardware, um sicherzustellen, dass Sie alle erforderlichen Teile für Ihr Gebäude haben (siehe Seite Teileliste).

Versuchen Sie nicht, das Gebäude zusammenzubauen, wenn Teile fehlen, da ein teilweise zusammengebautes Gebäude durch leichten Wind ernsthaft beschädigt werden kann.

Achten Sie erst auf die Sicherheit :
1 Wählen Sie einen trockenen und ruhigen Tag für Ihre Montage aus. Teamarbeiten (Zwei oder mehr Personen) sind während der Montage erforderlich;
2 Tragen Sie die Schutzhandschuhen, Augenschutz und langen Ärmeln bei der Montage zur Vermeidung von Verletzungen; Achten Sie auf die scharfe Kante für einige Teile;
3 Die Kinder und Haustiere dürfen nicht auf die Baustelle betreten;
4 Konzentrieren Sie niemals Ihr Gesamtgewicht auf das Dach des Gebäudes. Bei Verwendung einer Trittleiter sollen Sie die Sicherheit gewährleisten.

Pflege und Wartung:
1 Halten Sie den Schuppen mit einem weichen Tuch sauber, verwenden Sie das Wasser wenn nötig;
2 Halten Sie die Türschienen von Schmutz und anderen Gegenständen fern, damit sie nicht leicht verrutschen können.
3 Reinigen Sie den Schnee mit den notwendigen Werkzeugen, um sicherzugehen, dass Sie sicher betreten können; Starker Schneefall kann zum Einsturz führen, bitte gewährleisten Sie die Sicherheit vor dem Betreten .
4 Der Schuppen ist nicht zum Wohnen gemacht, sondern zum Aufbewahren von Sachen.

IT

MONTAGGIO

Prima di iniziare, si prega di verificare i regolamenti edilizi locali relativi alle fondamenta, alla posizione e ad altri requisiti. Si prega di studiare e comprendere questo manuale di informazioni importanti e suggerimenti utili per un assemblaggio più semplice.

Istruzioni di assemblaggio:
SI prega di visionare tutte le istruzioni e le informazioni prima di iniziare, accertandosi di seguire attentamente la sequenza di passaggi.

Fondazione del pavimento:
L'area deve essere preparata in modo che la base del capannone sia livellata tutt'intorno ed è necessario verificare con una livella a bolla d'aria.
Le fondamenta possono essere costruite in legno trattato o cemento, per impedire che l'umidità penetri nel capannone. **Il capannone non è progettato per essere costruito direttamente sul prato.** Il terreno diventerà fangoso durante i giorni di pioggia.
Se viene posizionato su un blocco di cemento, è importante che esso sia inclinato ai bordi per evitare l'ingresso di acqua.
È necessario attendere che il calcestruzzo o il cemento si asciughino prima di costruirvi sopra il capannone.
Le fondamenta possono anche essere costruite da mattoni, blocchi o direttamente da un blocco di cemento.
I mattoni devono essere cementati su basi di cemento solide e livellate in piano, e il telaio del capannone va forato e avvitato alla base.

Parti e lista delle parti:
Prima di iniziare, separare e identificare tutte le parti e l'hardware per essere sicuri di disporre di tutte le parti necessarie per la costruzione (fare riferimento alla pagina della Lista delle Parti).

Non tentare di montare la costruzione se mancano parti perché qualsiasi costruzione lasciata parzialmente assemblata può essere seriamente danneggiato da venti leggeri.

La sicurezza deve venire prima di tutto:

1 Scegli un giorno asciutto e calmo per il tuo assemblaggio. Il lavoro di gruppo (due o più persone) è richiesto durante l'assemblaggio;
2 Indossare guanti di sicurezza, occhiali protettivi e maniche lunghe durante l'assemblaggio per evitare lesioni. Prestare attenzione al bordo tagliente di alcune parti;
3 Ai bambini e agli animali domestici non è consentito entrare nel cantiere;
4 Non concentrare mai il peso totale sul tetto dell'edificio. Quando si utilizza una scala a pioli,assicurarsi che sia sicura;

Manutenzione:

1 Tenere il capanno pulito con un panno morbido, usare acqua se necessario;
2 Tenere i binari della porta liberi da sporcizia e altre cose che impediscano loro di scivolare facilmente.
3 Pulisci la neve con gli strumenti necessari per assicurarti che sia sicuro entrare;
La neve pesante può causare il collasso, controlla che sia sicuro prima di entrare.
4 Il capanno non è ideato come zona abitativa, ma solo come magazzino.

RO

PREGĂTIREA ASAMBLĂRII

Vă rugăm să verificați normele locale de construcție referitoare la fundații, amplasare și alte cerințe înainte de a începe construcția. Citiți și înțelegeți acest manual al proprietarului, care conține informații importante și sfaturi utile pentru o asamblare mai ușoară și mai plăcută.

Instrucțiuni de asamblare:

Citiți toate instrucțiunile și informațiile relevante înainte de a începe și asigurați-vă că urmați cu atenție pașii pentru a obține rezultate satisfăcătoare.

Baza pardoselii:

Locul trebuie pregătit astfel încât baza magaziei să fie nivelată pe toată suprafața, fiind necesară verificarea cu un nivel cu bulă.
Baza poate fi construită din lemn tratat sau beton, pentru a împiedica pătrunderea umezelii în magazie. Magazia nu este proiectată pentru a fi construită direct pe gazon. De asemenea, solul va deveni noroios în zilele ploioase.
Dacă se realizează o platformă de beton, este important ca aceasta să fie înclinată spre margini pentru a împiedica pătrunderea apei. Trebuie să se acorde timp pentru ca betonul sau cimentul să se usuce înainte de a construi magazia deasupra.
Bazele pot fi construite și din cărămizi, blocuri sau montate pe o platformă de beton. Cărămizile sau blocurile trebuie cimentate pe fundații de beton solide și plane, iar cadrul serii trebuie găurit și înșurubat la bază.

Piese și lista pieselor:

Înainte de a începe, separați și identificați toate piesele și accesoriile pentru a vă asigura că aveți toate piesele necesare pentru construcție (consultați pagina cu lista pieselor).

Nu încercați să asamblați construcția dacă lipsesc piese, deoarece orice construcție lăsată parțial asamblată poate fi grav avariată de vânturi ușoare.

Siguranța trebuie să fie pe primul loc:

1 Alegeți o zi uscată și calmă pentru asamblare. Asamblarea necesită lucrul în echipă (două sau mai multe persoane);
2 Purtați mănuși de protecție, ochelari de protecție și mâneci lungi în timpul asamblării pentru a preveni rănirea; acordați atenție marginilor ascuțite ale unor piese;
3 Copiii și animalele de companie nu au voie să intre pe șantier;
4 Nu vă concentrați niciodată greutatea totală pe acoperișul construcției. Când utilizați o scară, asigurați-vă că este sigură;

Îngrijire și întreținere:

1 Mențineți magazia curată cu o cârpă moale, folosiți apă dacă este necesar;
2 Mențineți șinele ușii curate, fără murdărie și alte lucruri care le împiedică să alunece ușor.
3 Curățați zăpada cu uneltele necesare pentru a vă asigura că este sigur să intrați; Zăpada grea poate provoca prăbușiri, vă rugăm să vă asigurați că este sigur înainte de a intra.
4 Magazia nu este destinată locuirii, ci depozitării lucrurilor.

PL

PRZYGOTOWANIE DO MONTAŻU

Przed rozpoczęciem montażu należy zapoznać się z lokalnymi przepisami budowlanymi dotyczącymi fundamentów, lokalizacji i innych wymagań. Należy zapoznać się z niniejszą instrukcją obsługi zawierającą ważne informacje i pomocne wskazówki, które ułatwią montaż i sprawią, że będzie on przyjemniejszy.

Instrukcja montażu:

Przed rozpoczęciem montażu należy zapoznać się ze wszystkimi instrukcjami i odpowiednimi informacjami, a następnie dokładnie przestrzegać kolejności czynności, aby uzyskać pomyślny wynik.

Flooring base:

Miejsce musi być przygotowane tak, aby podstawa szopy była równa na całym obwodzie, co należy sprawdzić za pomocą poziomicy.
Podstawę można wykonać z impregnowanego drewna lub betonu, aby zapobiec przedostawaniu się wilgoci do szopy. Szopa nie jest przeznaczona do montażu bezpośrednio na trawniku. Ponadto podczas deszczowych dni ziemia będzie błotnista.
W przypadku wykonania podkładu betonowego ważne jest, aby był on nachylony w kierunku krawędzi, aby zapobiec przedostawaniu się wody. Przed postawieniem szopy należy poczekać, aż beton lub cement wyschnie.
Podstawy można również wykonać z cegieł, bloków lub zamontować na podkładzie betonowym.
Cegły lub bloki należy przykleić cementem do stabilnych i równych fundamentów betonowych, a ramę szklarni przykręcić do podstawy.

Części i lista części:

Przed rozpoczęciem należy rozdzielić i zidentyfikować wszystkie części i elementy montażowe, aby upewnić się, że posiadają Państwo wszystkie części niezbędne do montażu (patrz strona z listą części).

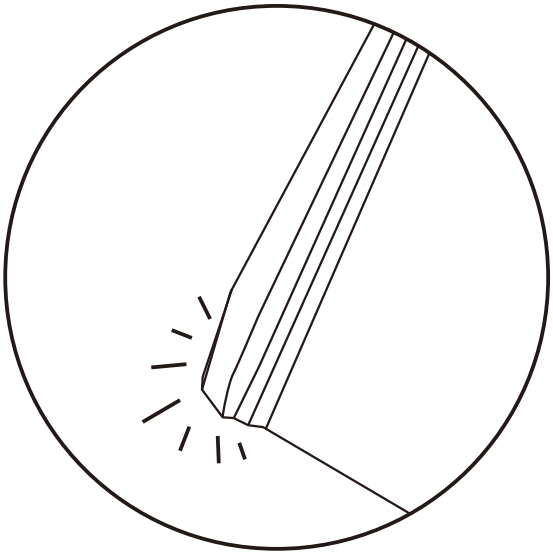
Nie należy podejmować próby montażu konstrukcji, jeśli brakuje jakichkolwiek części, ponieważ konstrukcja pozostawiona w stanie częściowo zmontowanym może ulec poważnemu uszkodzeniu nawet pod wpływem niewielkiego wiatru.

Bezpieczeństwo musi być traktowane priorytetowo:

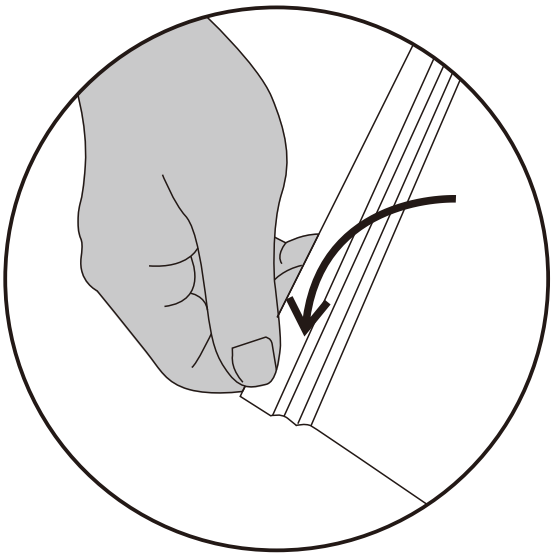
1 Do montażu wybierz suchy i spokojny dzień. Podczas montażu wymagana jest praca zespołowa (dwie lub więcej osób);
2 Podczas montażu noś rękawice ochronne, okulary ochronne i długie rękawy, aby zapobiec obrażeniom; Zwróć uwagę na ostre krawędzie niektórych części;
3 Dzieci i zwierzęta nie mogą wchodzić na plac budowy;
4 Nigdy nie skupiaj całego ciężaru ciała na dachu budynku. Korzystając z drabiny, upewnij się, że jest ona bezpieczna;

Pielęgnacja I konserwacja:

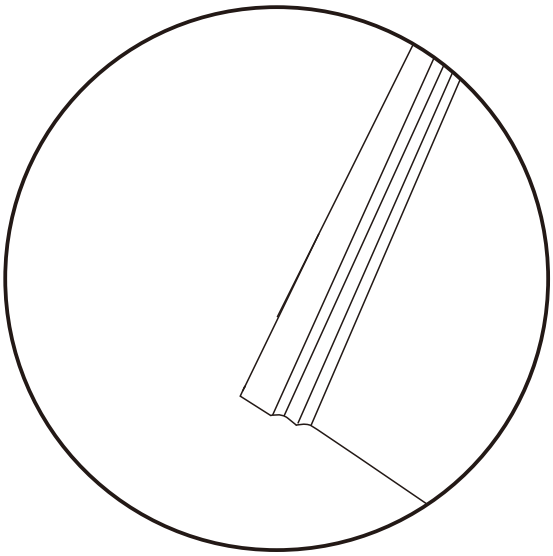
1 Utrzymuj szopę w czystości za pomocą miękkiej ściereczki, w razie potrzeby użyj wody;
2 Utrzymuj prowadnice drzwi w czystości, usuwając brud i inne zanieczyszczenia, które utrudniają ich swobodne przesuwanie.
3 Usuń śnieg za pomocą odpowiednich narzędzi, aby zapewnić bezpieczeństwo wejścia do szopy; Duża ilość śniegu może spowodować zawalenie się dachu, przed wejściem do szopy upewnij się, że jest ona bezpieczna.
4 Szopa nie jest przeznaczona do zamieszkania, ale do przechowywania rzeczy.



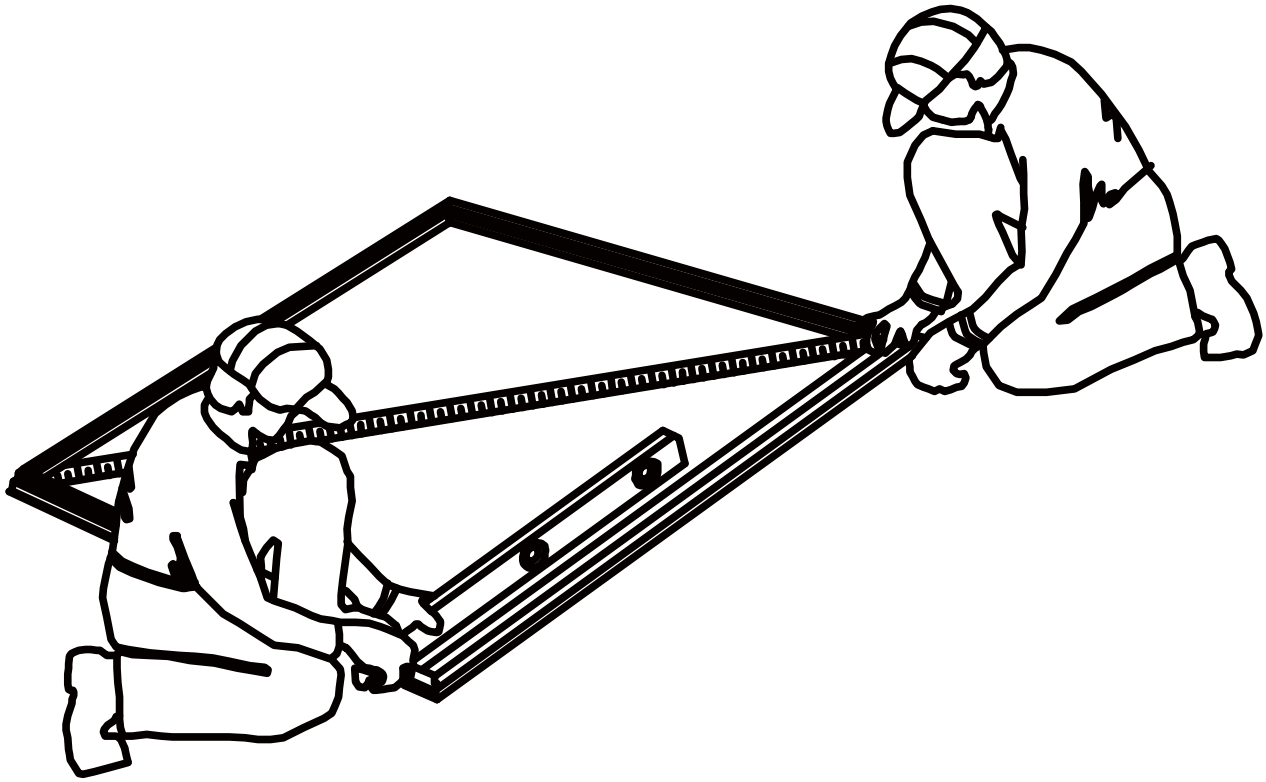
EN_NOTICE:If there is slight bending on the corners
FR_AVIS : En cas de légère courbure des angles
ES_NOTA: Si hay una ligera flexión en las esquinas
PT_AVISO: Se houver uma ligeira dobragem nas esquinas
DE_HINWEIS: Wenn die Ecken leicht gebogen sind
IT_AVVISO: Qualora ci fosse una leggera flessione sugli angoli
PL_UWAGA: Jeśli rogi są lekko wygięte
RO_ATENȚIE: Dacă colțurile sunt ușor îndoite



EN_1.Pls wear gloves and stretch the corners slightly until they are flat
FR_1.Veuillez porter des gants et exercer une légère torsion sur les bords jusqu'à ce qu'ils soient plats
ES_1.Por favor, use guantes y estire las esquinas ligeramente hasta que queden planas
PT_1. Utilize uma luva e estique ligeiramente os cantos até que estejam normais
DE_1.Bitte tragen Sie Handschuhe und dehnen Sie die Ecken leicht, bis sie flach sind
IT_1.Si prega di indossare dei guanti e di allungare leggermente gli angoli fino a quando non si sono appiattiti
PL_1. Proszę założyć rękawiczki i delikatnie rozciągnąć rogi, aż będą płaskie.
RO_1. Vă rugăm să purtați mănuși și să întindeți ușor colțurile până când acestea devin plate.



EN_2.Then the sheets will be normal and there is no effection to the assembling
FR_2.Les feuilles deviennent alors normales ; sans incidence sur l'assemblage.
ES_2.Entonces las hojas serán normales y no hay ninguna influencia sobre el ensamblaje
PT_2. Em seguida, os painéis estarão normais e não há efeito sobre a montagem
DE_2.Dann sind die Platten normal und es gibt keine Auswirkungen auf den Zusammenbau
IT_2.Quindi le lastre torneranno normali e non vi sarà alcun effetto sull'assemblaggio
PL_2. Wówczas arkusze będą normalne i nie będzie to miało wpływu na montaż.
RO_2. Apoi, foile vor fi normale și nu va exista niciun efect asupra asamblării.



EN:

1.When diagonal measurements are equal,the frame is square.

2.The Floor Frame must be BOTH square AND level or the holes will not line up properly.

FR:

1.lorsque les mesures diagonales sont égales, le cadre est carré.

2.le cadre de plancher doit être à la fois carré ET de niveau ou les trous ne s'aligneront pas correctement.

ES:

1.Cuando las medidas diagonales son iguales, el marco es cuadrado.

2.El marco del piso debe estar TANTO a escuadra como nivelado o los orificios no se alinearán correctamente.

PT:

1. quando as medidas diagonais são iguais, a moldura é quadrada.

2. a moldura do chão deve ser AMBOSA quadrada E nivelada ou os buracos não se alinharão correctamente.

DE:

1.Wenn die diagonalen Maße gleich sind, ist der Rahmen quadratisch.

2.Der Bodenrahmen muss sowohl quadratisch als auch eben sein, da sonst die Löcher nicht richtig ausgerichtet sind.

IT:

1.Quando le misure diagonali sono uguali, la cornice è quadrata.

2.Il telaio del pavimento deve essere SIA quadrato CHE a livello o i fori non si allineeranno correttamente.

RO:

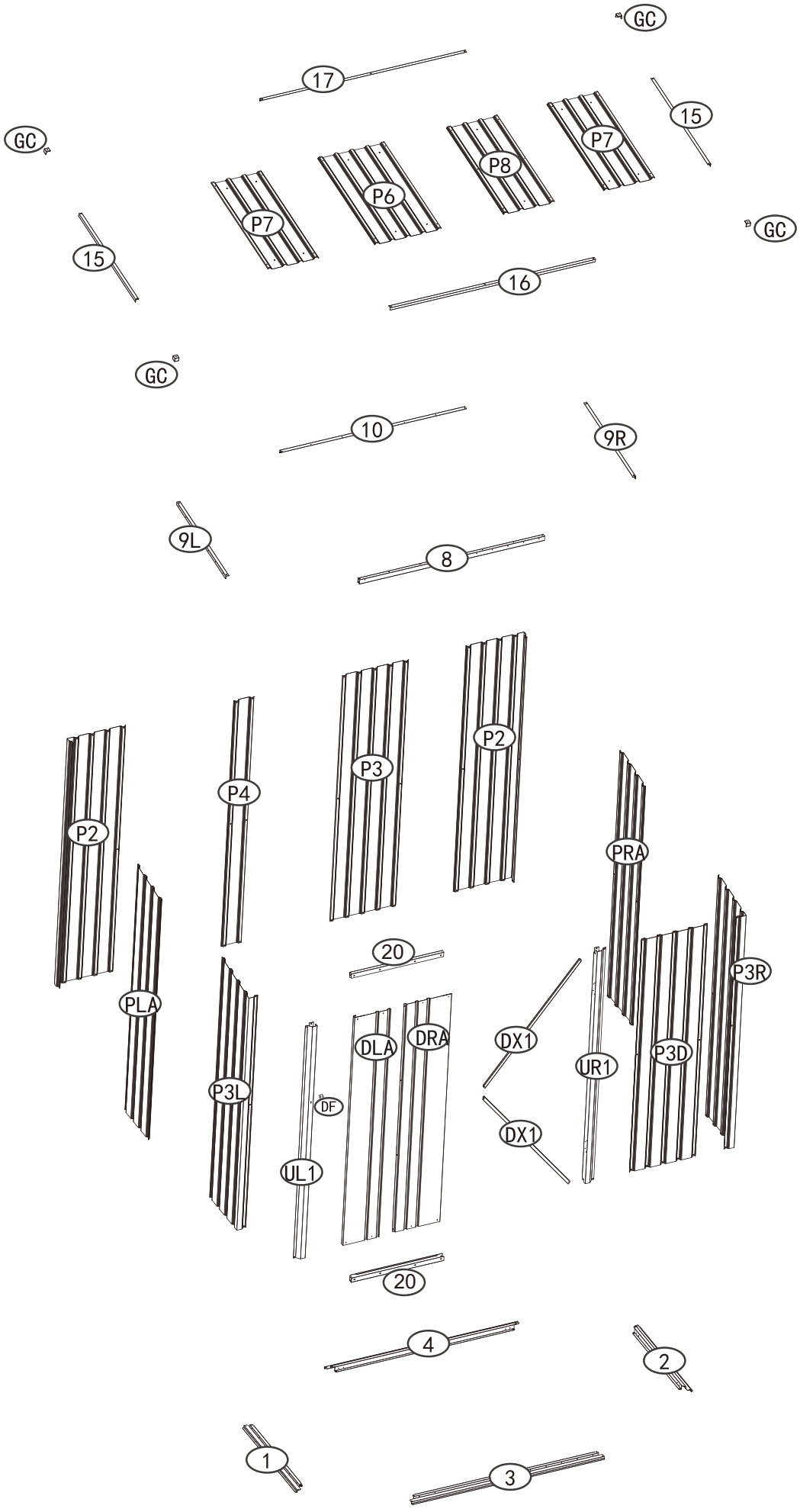
1. Când măsurătorile pe diagonală sunt egale, cadrul este dreptunghiular.

2. Cadrul de podea trebuie să fie atât dreptunghiular, cât și nivelat; în caz contrar, orificiile nu se vor alinia corespunzător.

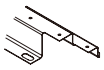
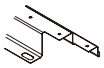
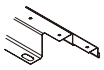
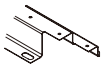
PL:

1. Gdy wymiary po przekątnej są równe, rama jest prostopadłościenna.

2. Rama podłogowa musi być zarówno prostopadłościenna, jak i wypoziomowana, w przeciwnym razie otwory nie będą się prawidłowo pokrywać.


GC
17
15
GC
P7
P8
P6
P7
GC
15
16
GC
10
9R
9L
8
P2
P4
P3
P2
PRA
P2
PLA
20
P3R
DX1
DLA
DRA
UR1
P3D
P3L
DF
DX1
UL1
20
4
2
1
3

PARTS

Nr./ No.		Anzahl / Quantity
1		1
2		1
3		1
4		1
P2		2
DF		1
8		1
10		1
P3		1
P4		1
PLA		1
PRA		1
P3L		1
P3R		1
P3D		1

Nr./ No.		Anzahl / Quantity
9R		1
15		2
16		1
17		1
GC		4
P7		2
P6		1
P8		1
20		2
DLA		1
DRA		1
DX1		2
UL1		1
UR1		1
9L		1
DH		2
DG		1

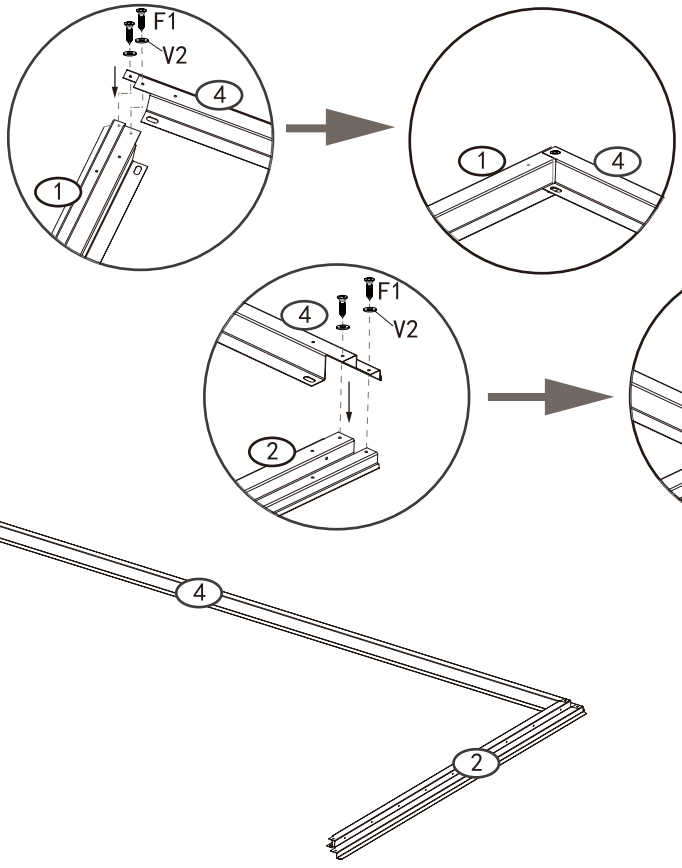
HARDWARE

NO.	PART	Qty.
F1		110 +2(spare)
V2		94 +2(spare)
F2		14 +1(spare)

NO.	PART	Qty.
F3		16 +1(spare)
S1		90 +2(spare)
		1

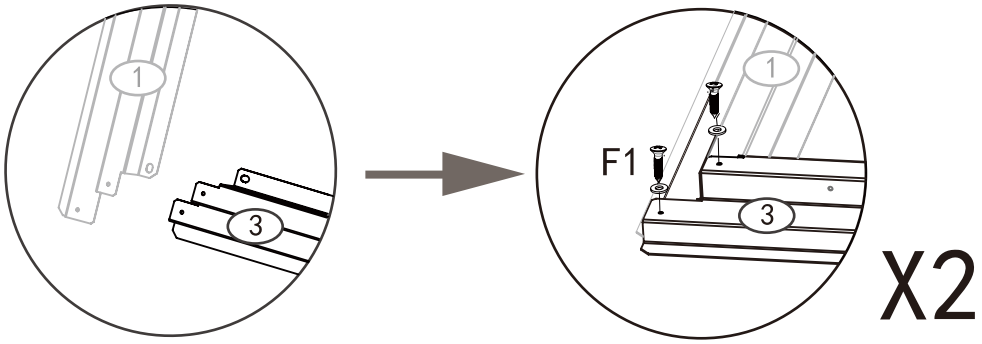
01

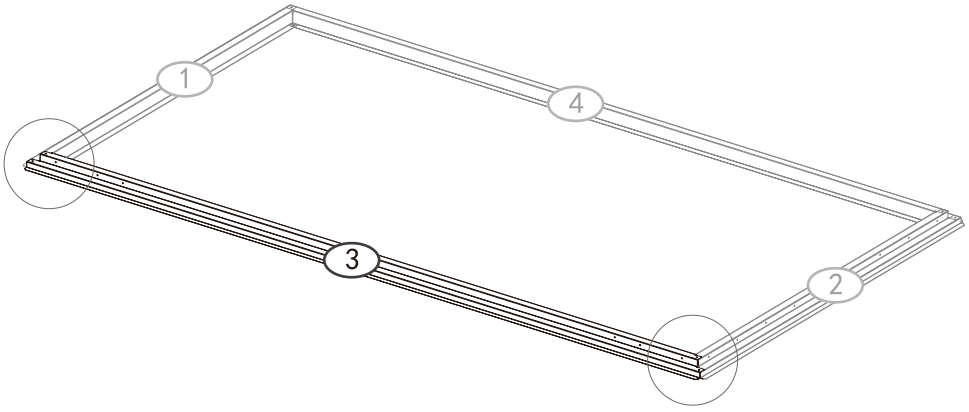
Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	1	1
	2	1
	4	1
	F1	4
	V2	4



02

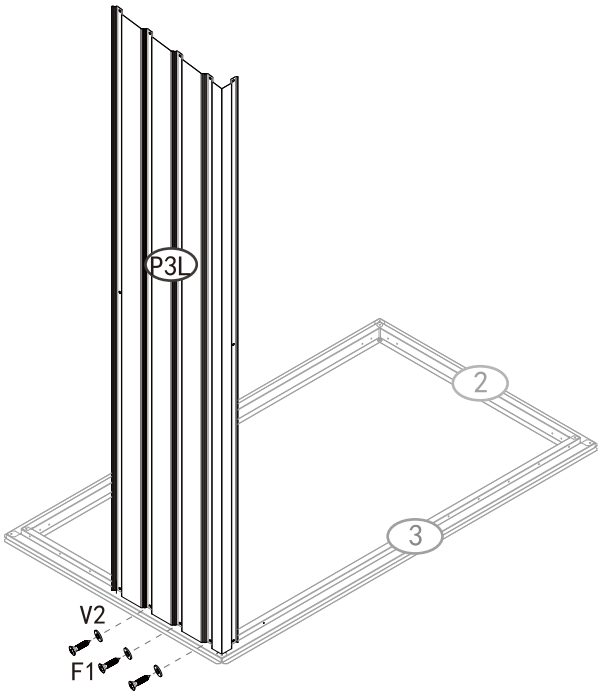
Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	3	1
	F1	4
	V2	4





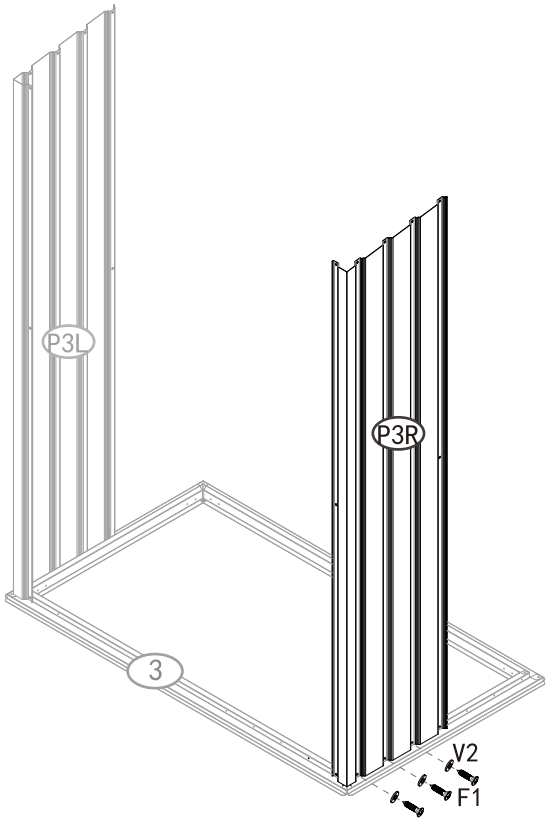
03

Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	P3L	1
	F1	3
	V2	3



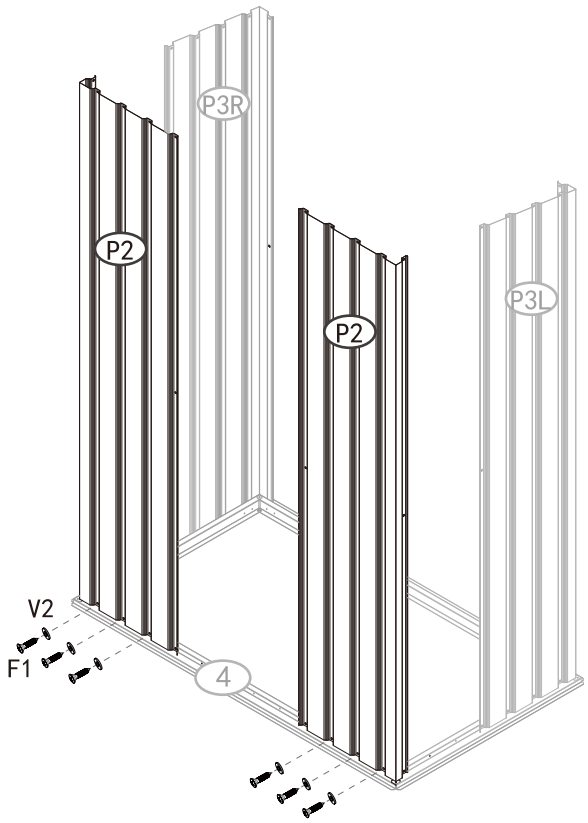
04

Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	P3R	1
	F1	3
	V2	3



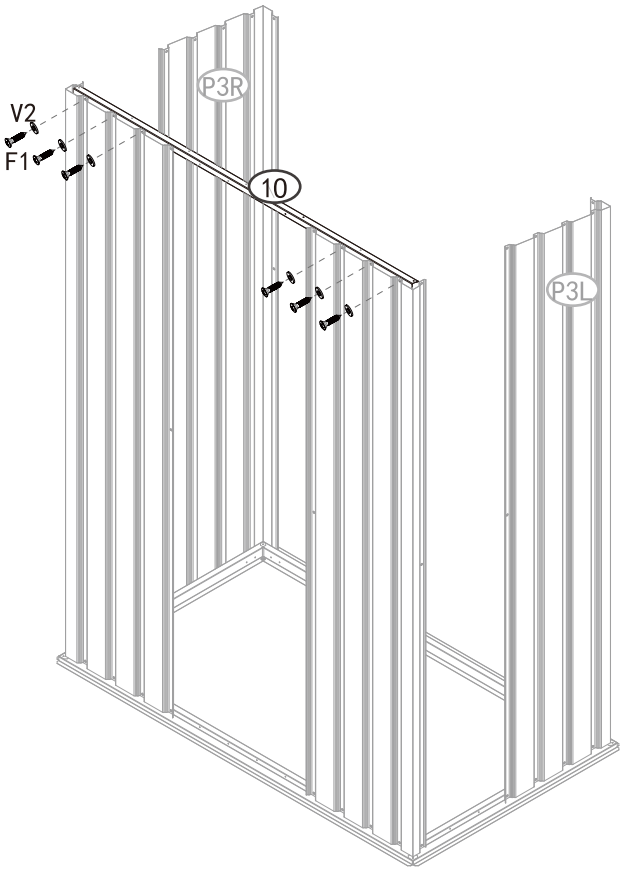
05

Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	P2	2
	F1	6
	V2	6



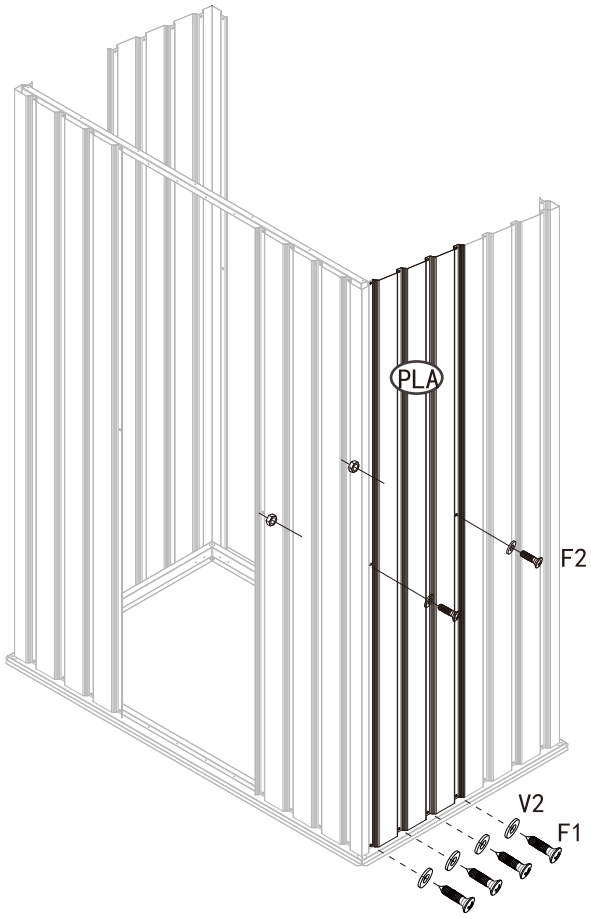
06

Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	10	1
	F1	6
	V2	6



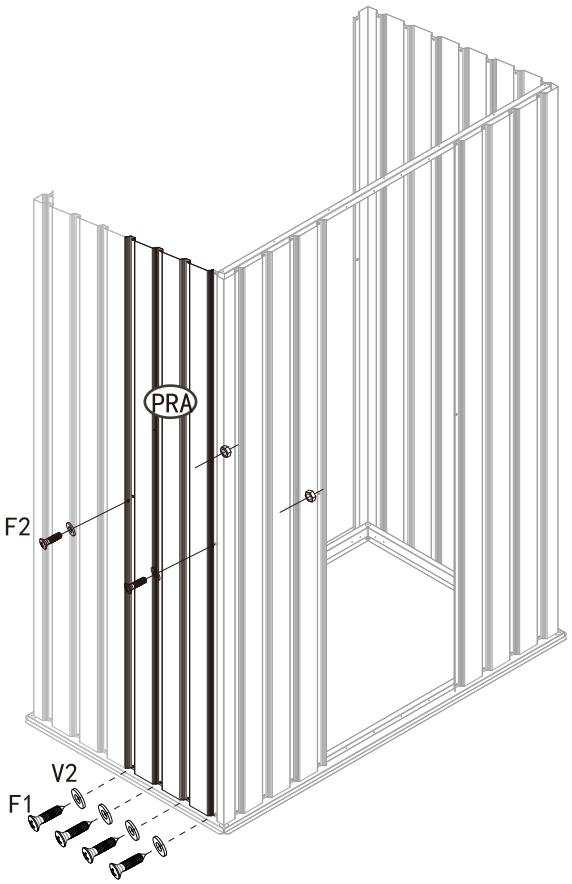
07

Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	PLA	1
	F1	4
	V2	4
	F2	2



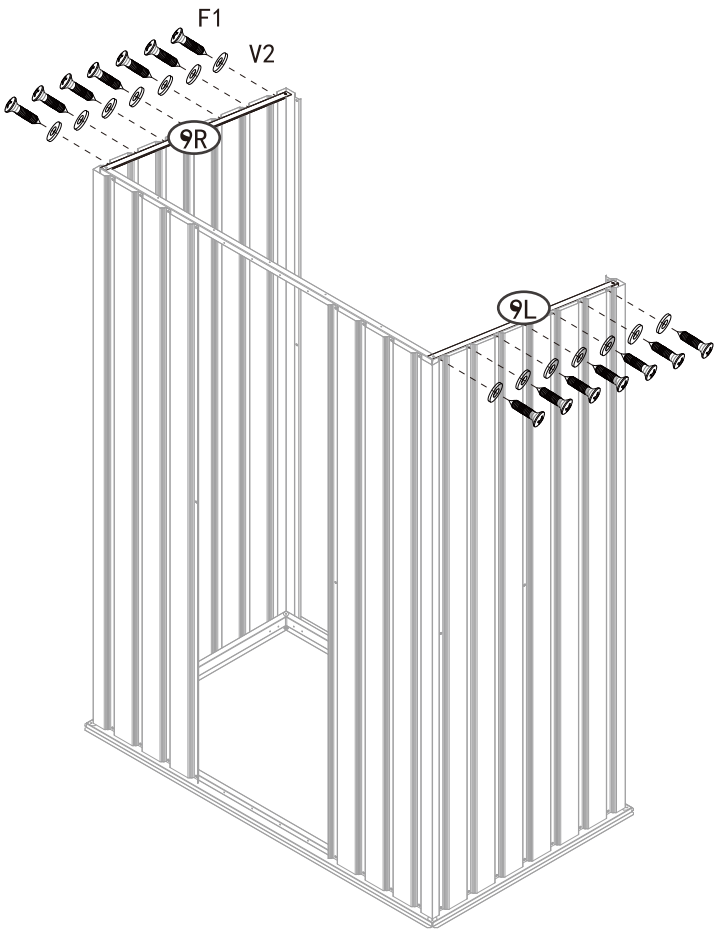
08

Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	PRA	1
	F1	4
	V2	4
	F2	2



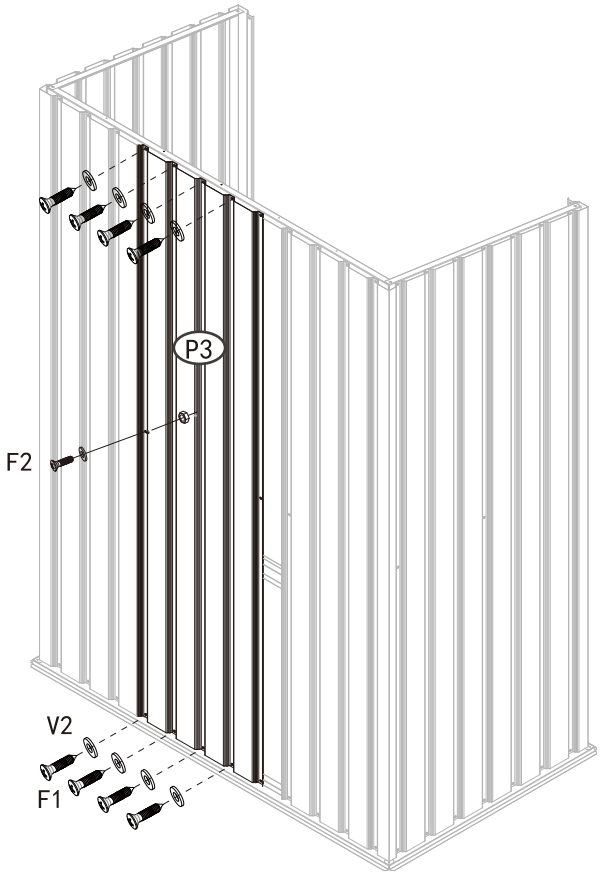
09

Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	9L	1
	9R	1
	F1	14
	V2	14



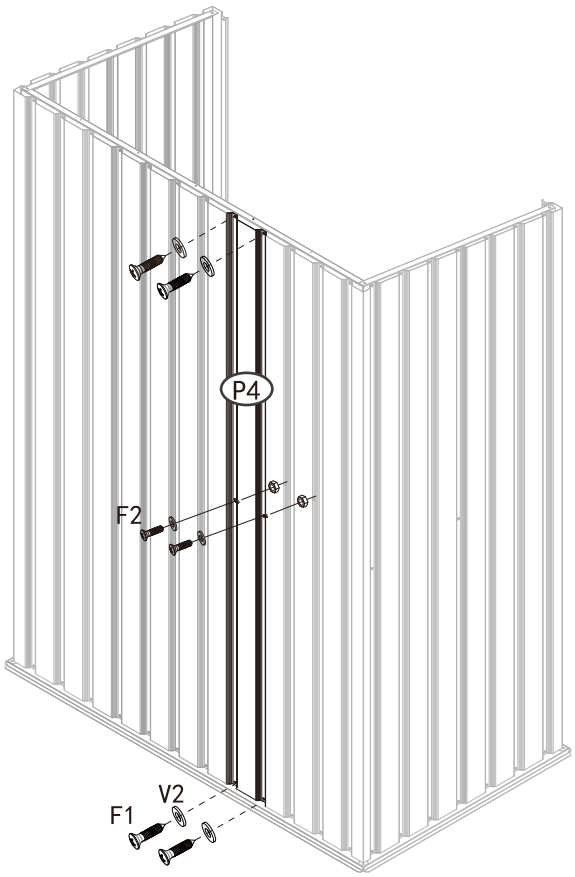
10

Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	P3	1
	F1	8
	V2	8
	F2	1



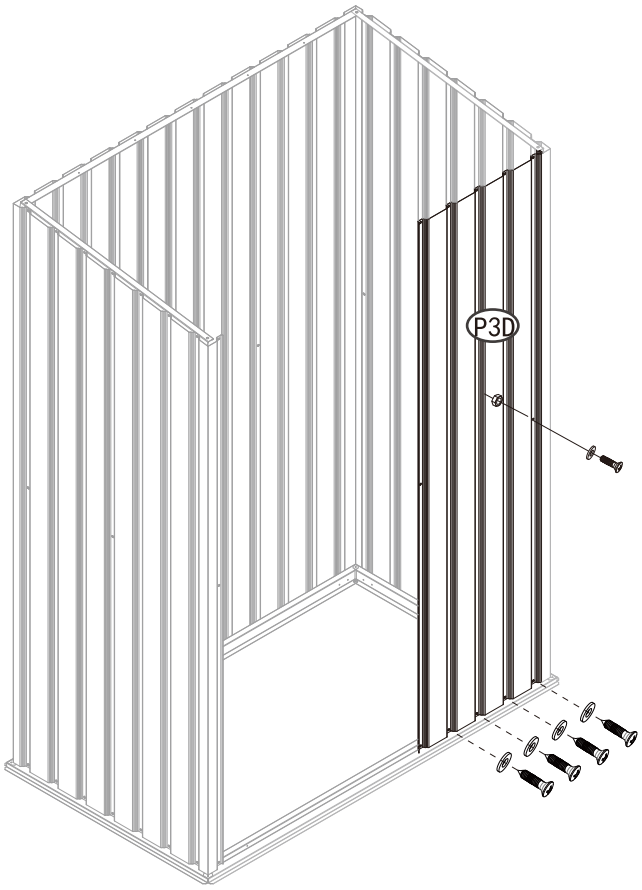
11

Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	P4	1
	F1	4
	V2	4
	F2	2



12

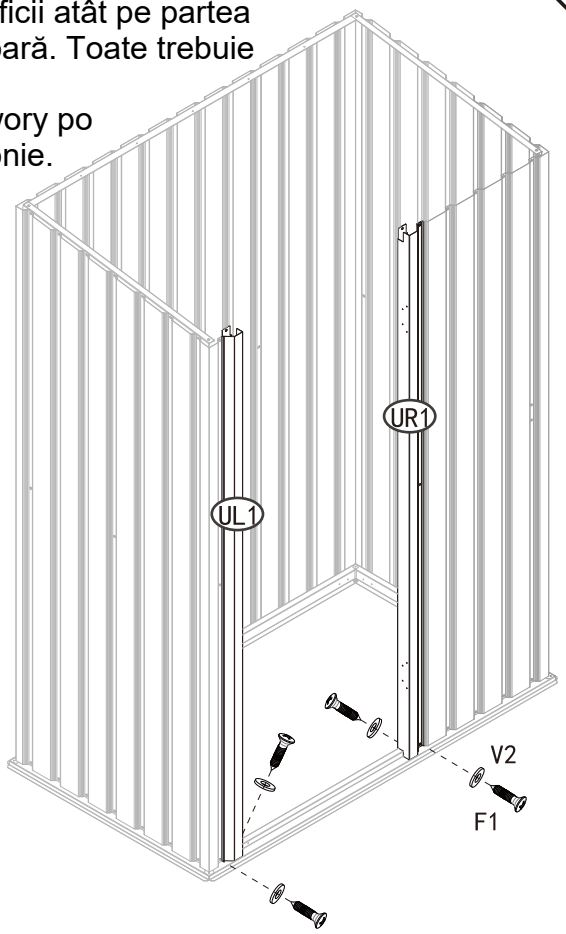
Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	P3D	1
	F1	4
	V2	4
	F2	1



13

Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	UR1	1
	UL1	1
	F1	4
	V2	4

RO_EN UR1 și UL1: Există orificii atât pe partea interioară, cât și pe cea exterioară. Toate trebuie fixate cu șuruburi.
PL_EN UR1 i UL1: Są tam otwory po wewnętrznej i zewnętrznej stronie. Wszystkie trzeba przykręcić śrubami.

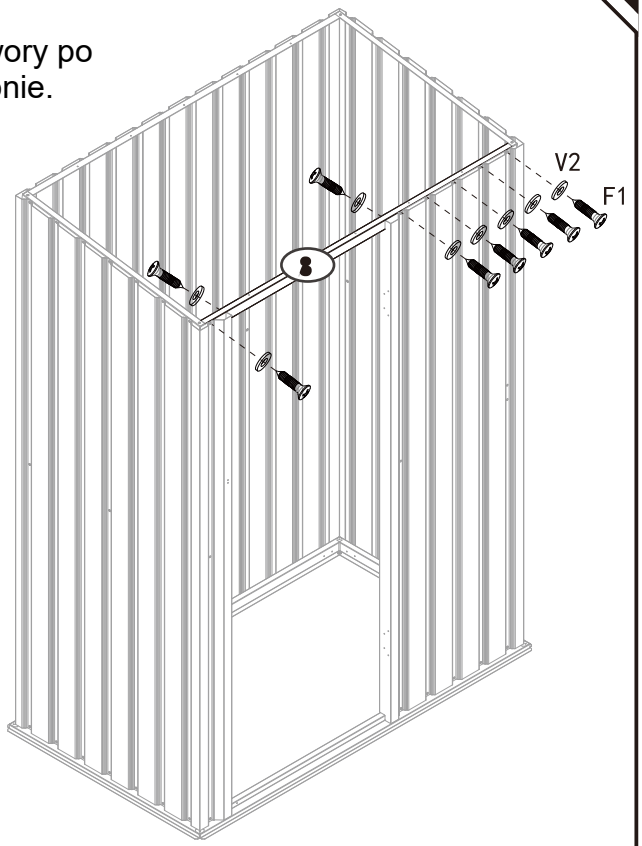


EN_UR1 andUL1:There are holes on the inside and outside. All need to be fixed with screws.
FR_UR1 et UL1 : Il y a des trous à l'intérieur et à l'extérieur. Tous doivent être fixés avec des vis.
ES_UR1 y UL1: Hay agujeros en el interior y el exterior. Todos deben ser fijados con tornillos.
PT_UR1 e UL1: Há buracos no interior e no exterior. Todos precisam ser fixados com parafusos.
DE_UR1 und UL1: Es gibt Löcher innen und außen. Alle müssen mit Schrauben befestigt werden.
IT_UR1 e UL1: Ci sono fori all'interno e all'esterno. Tutti devono essere fissati con viti.

14

Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	8	1
	F1	8
	V2	8

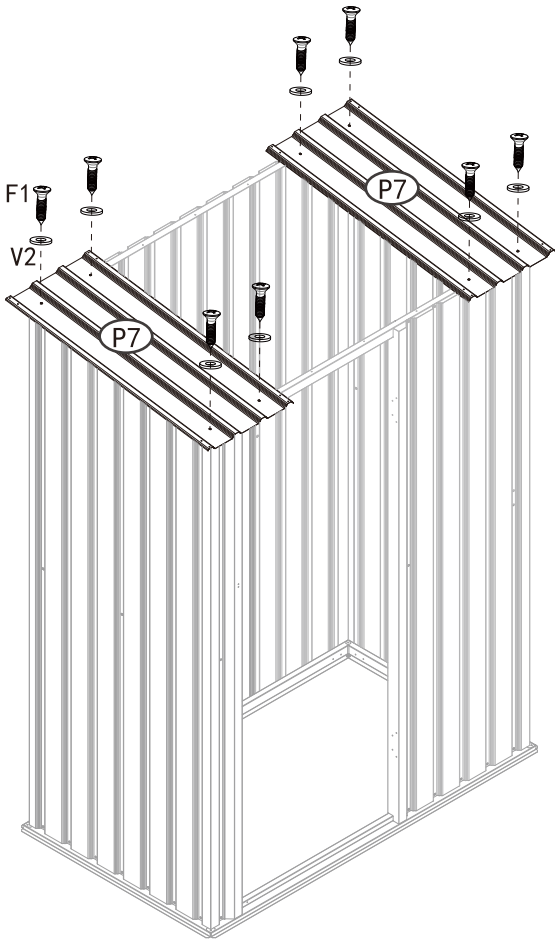
RO_EN UR1 și UL1: Există orificii atât pe partea interioară, cât și pe cea exterioară. Toate trebuie fixate cu șuruburi.
PL_EN UR1 i UL1: Są tam otwory po wewnętrznej i zewnętrznej stronie. Wszystkie trzeba przykręcić śrubami.



EN_UR1 andUL1:There are holes on the inside and outside. All need to be fixed with screws.
FR_UR1 et UL1 : Il y a des trous à l'intérieur et à l'extérieur. Tous doivent être fixés avec des vis.
ES_UR1 y UL1: Hay agujeros en el interior y el exterior. Todos deben ser fijados con tornillos.
PT_UR1 e UL1: Há buracos no interior e no exterior. Todos precisam ser fixados com parafusos.
DE_UR1 und UL1: Es gibt Löcher innen und außen. Alle müssen mit Schrauben befestigt werden.
IT_UR1 e UL1: Ci sono fori all'interno e all'esterno. Tutti devono essere fissati con viti.

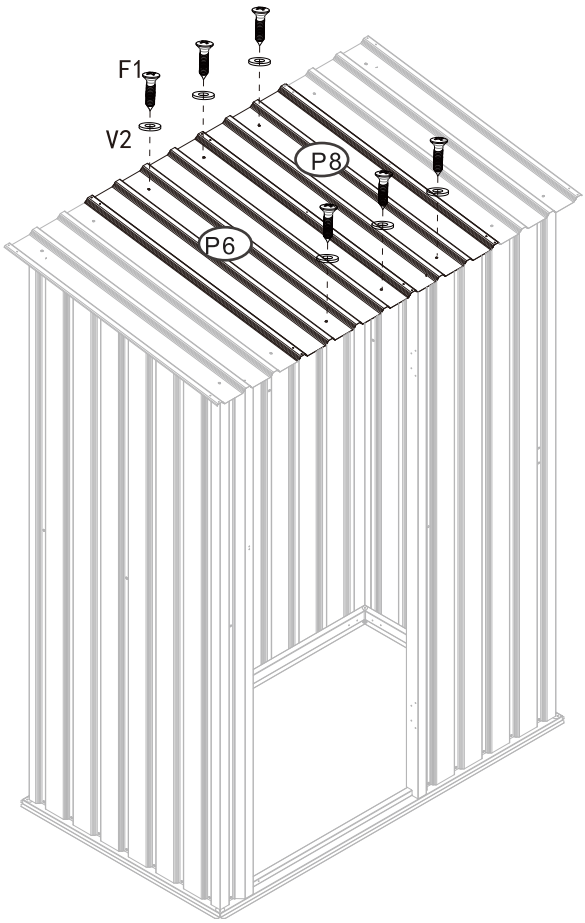
15

Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	P7	2
	F1	8
	V2	8



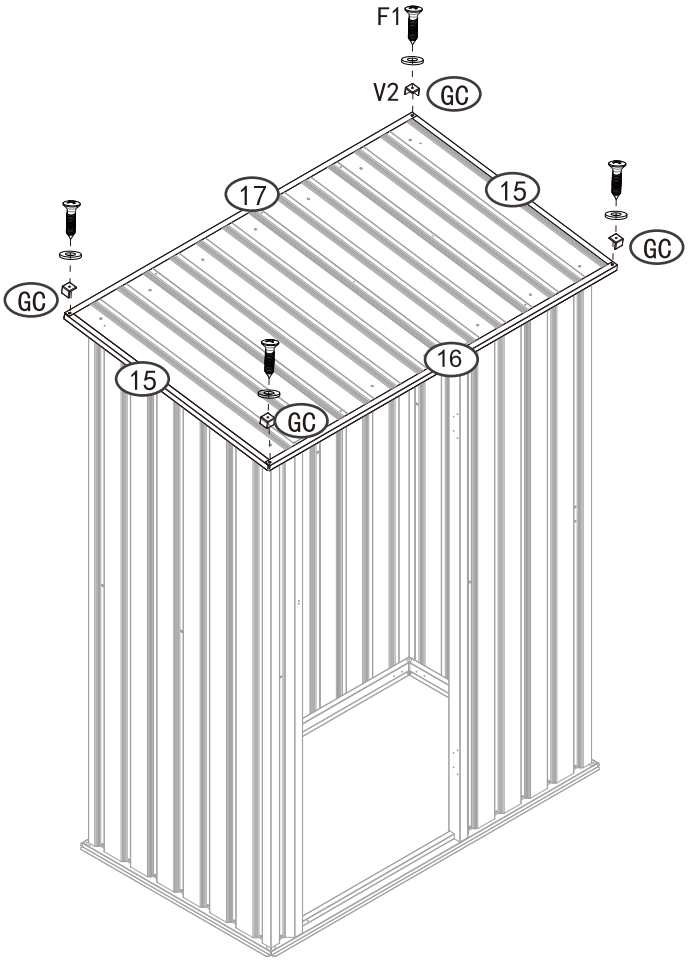
16

Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	P8	1
	P6	1
	F1	6
	V2	6



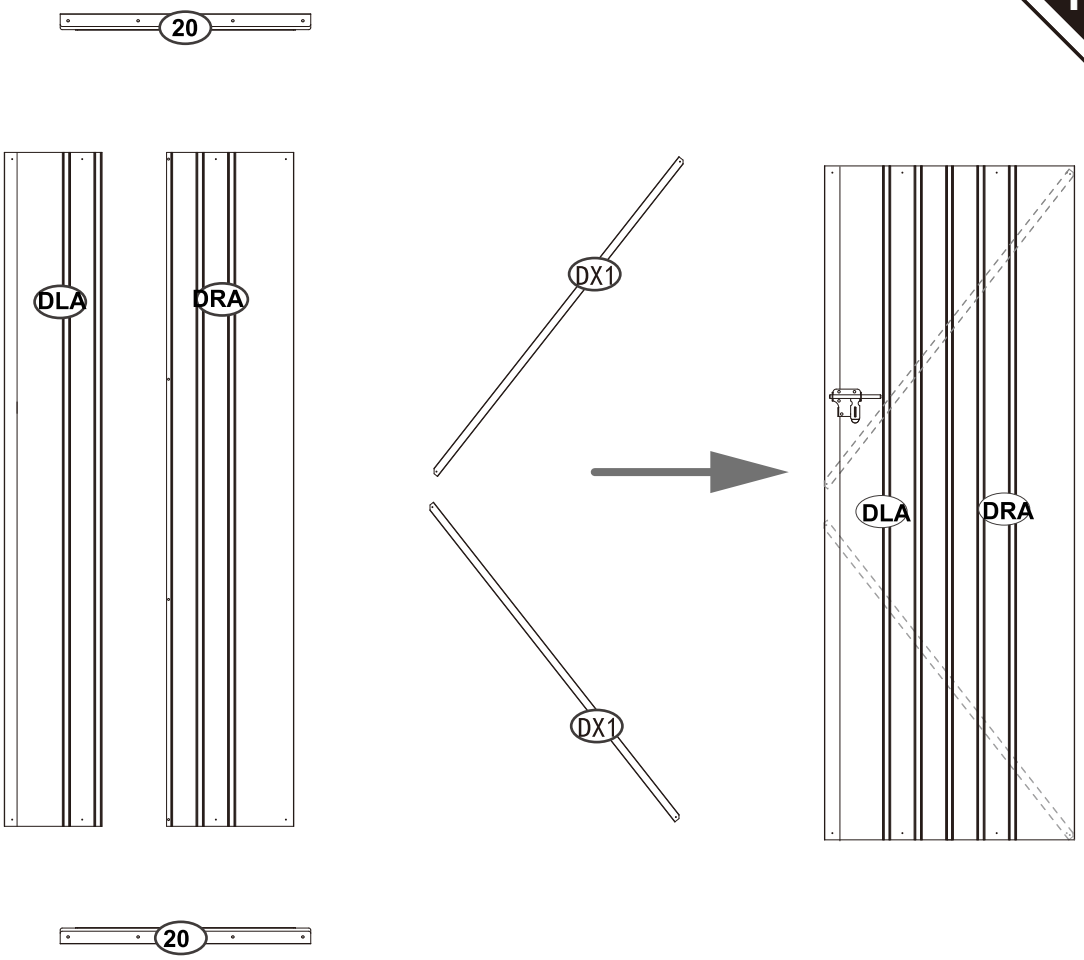
17

Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	15	2
	16	1
	17	1
	GC	4
	F1	4
	V2	4



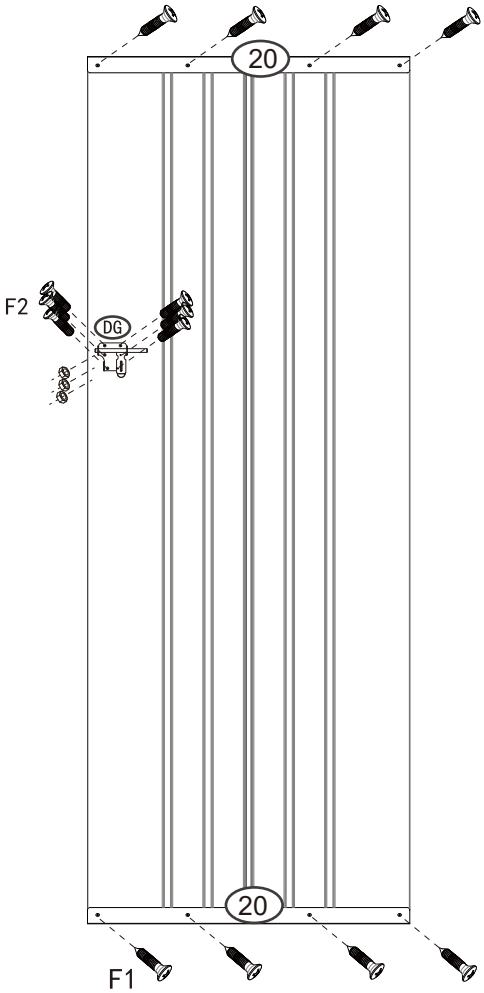
18

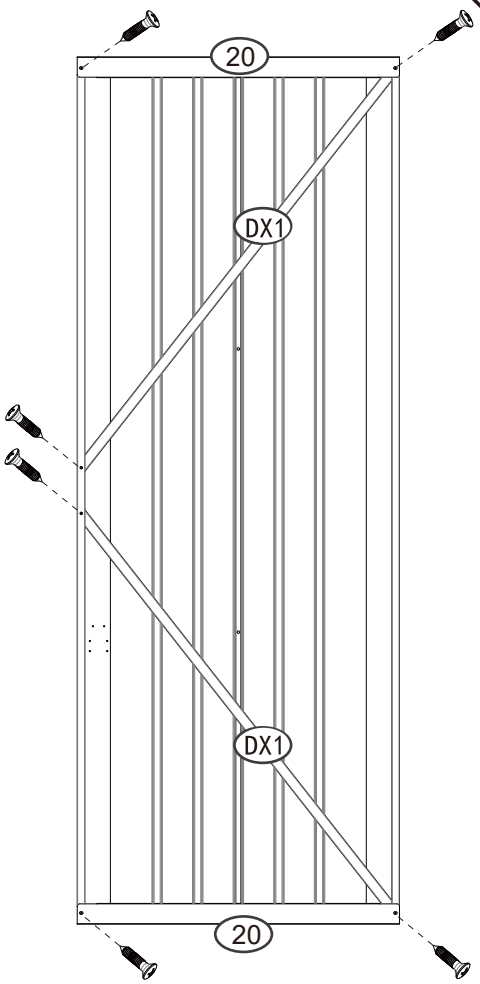
Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	DLA	1
	DRA	1
	DX1	2
	20	2



19

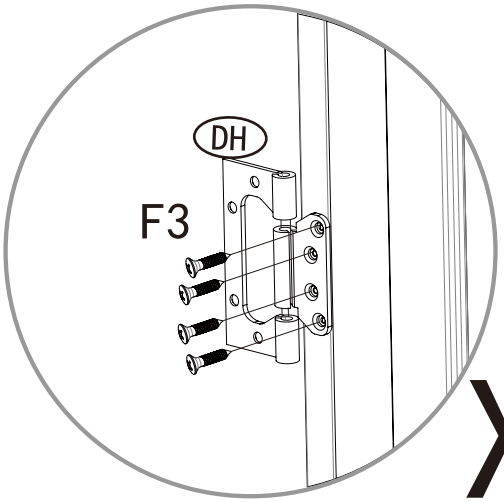
Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	DG	1
	F1	14
	F2	6



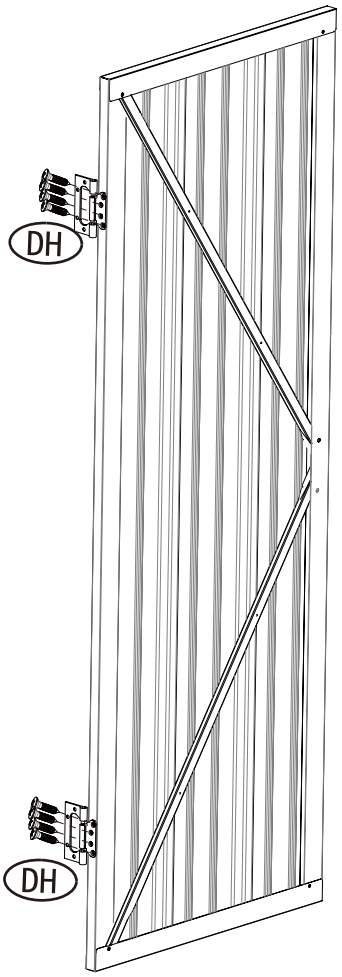


20

Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	DH	2
	F3	8

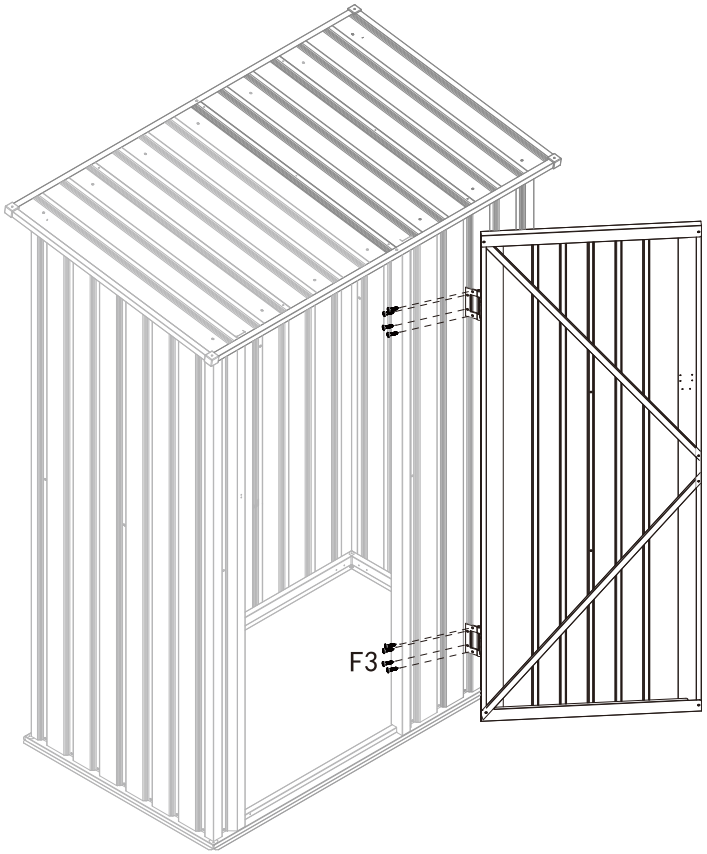


X2



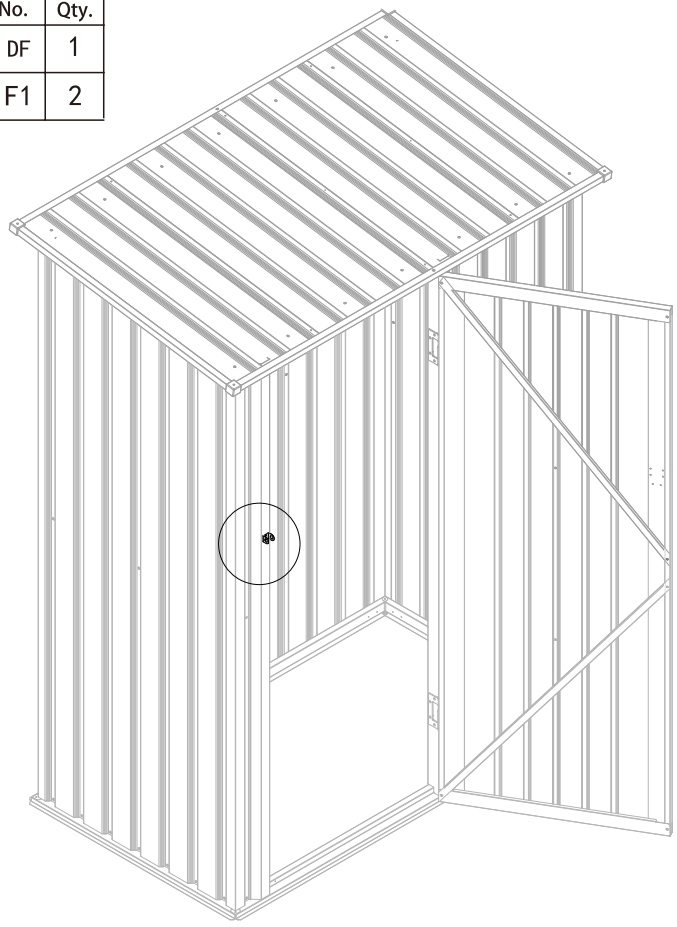
21

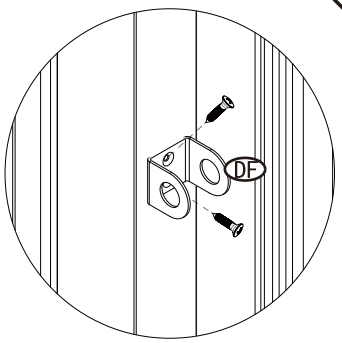
PART	NO.	Qty.
	F3	8



22

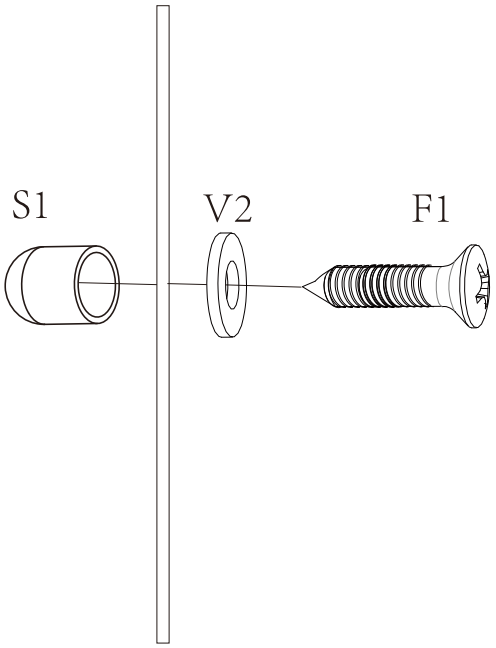
Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	DF	1
	F1	2

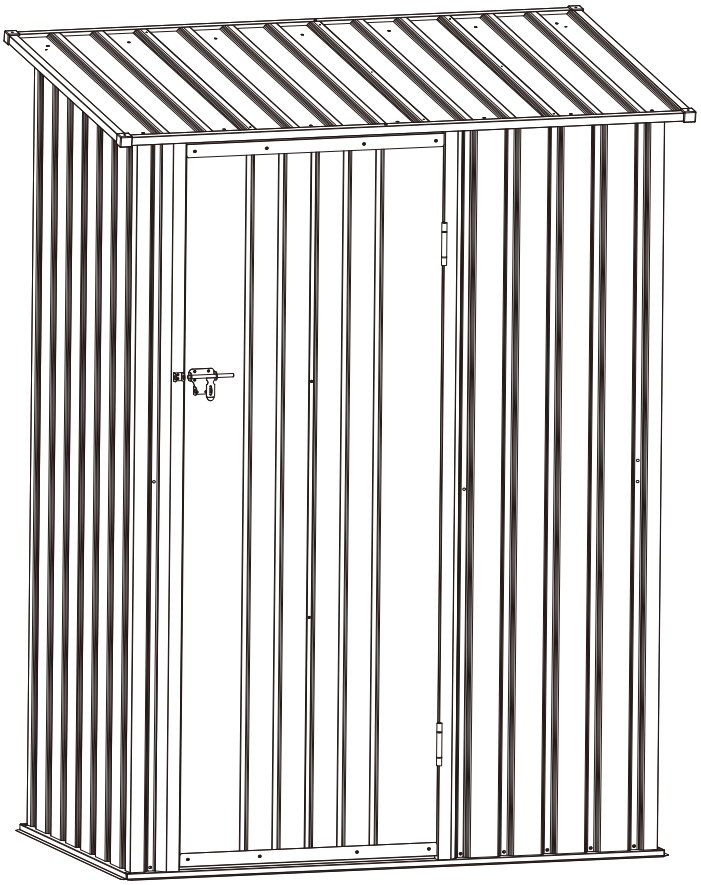




Teile / Parts	Nr. / No.	Stk. / Qty.
	S1	90

Done





US

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

001-877-644-9366

customerservice@aosom.com

Imported by Aosom LLC
7777 Center Ave. Suite 430
Huntington Beach, CA 92647-9998 USA
MADE IN CHINA

CA

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Imported by Aosom Canada Inc.
Unit 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada
M2H 2W1
MADE IN CHINA

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

416-792-6088

customerservice@aosom.ca

Importé par Aosom Canada Inc.
Unité 33-1 Sparks Avenue, North York, Ontario, Canada M2H 2W1
Fabriqué en Chine

ES

Si tiene alguna pregunta, comuníquese con nuestro Centro de Atención al Cliente,Nuestros datos de contacto son los siguientes:

0034-931294512

atencioncliente@aosom.es

IMPORTADOR/Fabricante/REP:
SPANISH AOSOM, S.L.
C/ROC GROS,Nº15.08550, ELS HOSTALETS DE BALENYÀ, SPAIN.
B66295775
HECHO EN CHINA

Se tiver alguma dúvida, por favor contacte o nosso Centro de Atendimento ao Cliente,Os nossos dados de contacto são os seguintes:

0034-931294512

info@aosom.pt.

UK

If you have any questions, please contact our customer care center, Our contact details are below:

0044-800-240-4004

enquiries@mhstar.co.uk

IMPORTER ADDRESS:
MH STAR UK LTD
1 Northampton Cross Logistics Park
Northampton Cross Road
Northampton
Nn4 9FH
Tel: 0800 240 4050
enquiries@mhstar.co.uk
MADE IN CHINA

DE

Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstzentrum,Unsere Kontaktdaten stehen unten:

0049-0(40)-87408465

service@aosom.de

ADRESSE DES IMPORTEURE/Hersteller/REP:
MH Handel GmbH
Wendenstraße 309
D-20537 Hamburg
Germany
IN CHINA HERGESTELLT

IT

In caso di dubbio, si prega di contattare il nostro centro assistenza clienti,I nostri dettagli di contatto sono di seguito:

0039-0249471447

clienti@aosom.it

IMPORTATO DA/Produttore/REP:
AOSOM Italy srl
Centro Direzionale Milanofiori
Strada 1 Palazzo F1
20057 Assago (MI)
P.I.: 08567220960
FATTO IN CINA

RO

Importator/Producător/REP:
Aosom Romania SRL
Str. Barbu Mumuleanu, nr. 30-32
Bucuresti, Sector 2
Tel: +40 312294730
clienti@aosom.ro
Fabricat in China

FR

Si vous avez la moindre question, veuillez contacter notre centre d'assistance à la clientèle,Nos coordonnées sont les suivantes:

0033-1-84166106

aosom@mhfrance.fr

Importé par/Fabricant/REP:
MH FRANCE
2 Rue Maurice Hartmann
92130 Issy Les Moulineaux
France
FABRIQUÉ EN CHINE

FR
DONNEZ OU RECYCLEZ
ASSOCIATION OU LIVRAISON OU DÉCHÈTERIE
Adresses sur quefairedemesdechets.fr